Setting Up Your Monitor

Paramétrer votre moniteur | Instalación del monitor | Configurar o monitor | Inbetriebnahme des Monitors | Configurazione del monitor | Instalacja monitora

Dell™ 3008WFP Flat Panel Monitor

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor *Product Information Guide*.

MISE EN GARDE :

Avant d'installer et d'utiliser votre écran Dell, veuillez vous référer aux consignes de sécurité données dans le *"Guide des Informations du Produit "* de votre moniteur.

PRECAUCIÓN:

Antes de configurar y utilizar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad contenidas en la *" Guía de información del producto "* que acompaña al monitor.

ATENÇÃO:

Antes de instalar e utilizar o seu monitor Dell, consulte as normas de segurança no *" Guia de informação do produto "* do seu monitor.

ACHTUNG:

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor einrichten und in Betrieb setzen, lesen Sie die *" Sicherheitshinweise in der Produktanleitung "* Ihres Monitors.

ATTENZIONE:

Prima di installare e utilizzare il monitor Dell, leggere le norme di sicurezza sull'uso del monitor *" Guida informativa al prodotto "*.

OSTRZEŻENIE:

Przed wykonaniem ustawień i rozpoczęciem używania monitora Dell należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa w *" Podręczniku informacji o produkcie "* monitora.

NOTE: The optimal resolution is 1920x1200 at 60Hz for VGA input and 2560x1600 at 60Hz for DVI input.
NOTE: To obtain the optimal resolution with DVI input, ensure that the graphics card is a dual link DVI card that supports the optimal resolution. Some graphics cards with multiple ports have only one dual link port. For more information, see the documentation for your graphics card.

REMARQUE : La résolution optimale est 1920x1200 avec 60Hz pour l'entrée VGA et 2560x1600 avec 60Hz pour l'entrée DVI.
REMARQUE : Pour obtenir la résolution optimale avec l'entrée DVI, assurez-vous que la carte graphique est une carte DVI double accès qui supporte la résolution optimale. Certaines cartes graphiques avec plusieurs ports peuvent ne posséder qu'un port double accès. Pour plus d'informations, consulter la documentation de votre carte graphique.

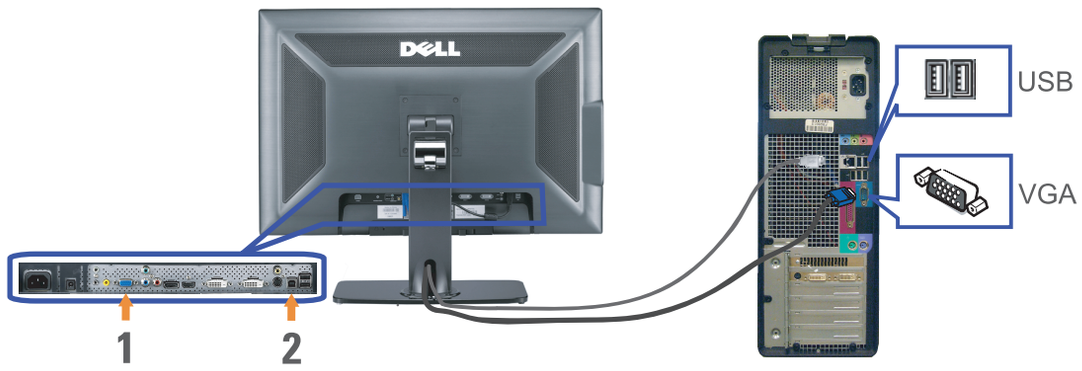
NOTA: La resolución óptima es de 1920x1200 a 60Hz para entradas VGA y 2560x1600 a 60Hz para entradas DVI.
NOTA: Para obtener la resolución óptima con una entrada DVI, asegúrese de que la tarjeta gráfica es una tarjeta DVI con enlace dual compatible con la resolución óptima. Algunas tarjetas gráficas con varios puertos sólo tienen un puerto de enlace dual. Para más información, consulte la documentación de su tarjeta gráfica.

NOTA: A resolução óptima é de 1920x1200 a 60 Hz para entrada VGA e de 2560x1600 a 60 Hz para entrada DVI.
NOTA: Para obter uma óptima resolução através da entrada DVI, certifique-se de que a placa gráfica é uma placa DVI de dupla ligação e que suporta uma óptima resolução. Algumas placas gráficas com várias portas podem ter apenas uma porta activada para uma ligação dupla. Para mais informações, consulte a documentação da sua placa gráfica.

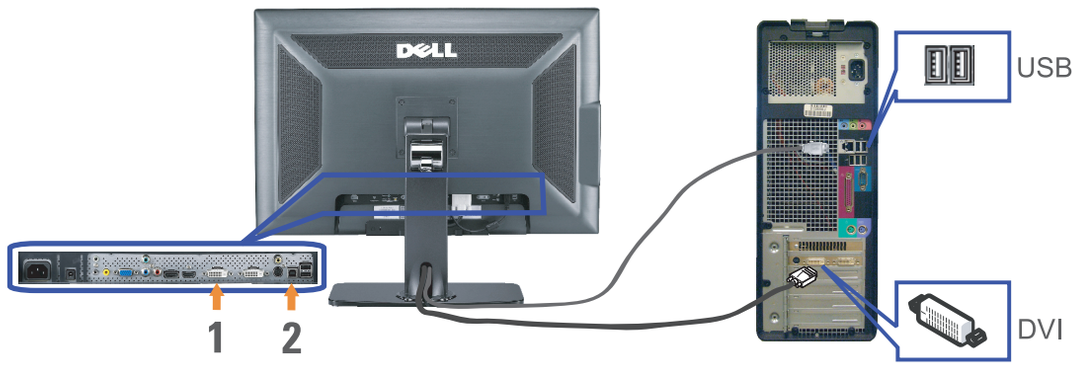
HINWEIS: Die optimale Auflösung beträgt 1920 x 1200 bei 60 Hz am VGA-Eingang, 2560 x 1600 bei 60 Hz am DVI-Eingang.
HINWEIS: Um die optimale Auflösung am DVI-Eingang zu erreichen, achten Sie darauf, dass es sich bei der Grafikkarte um eine Dual Link DVI-Karte handelt, welche die optimale Auflösung unterstützt. Manche Grafikkarten mit mehreren Anschlüssen verfügen lediglich über einen Dual Link-Port. Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation Ihrer Grafikkarte.

NOTA: La risoluzione ottimale è di 1920x1200 a 60Hz per l'input VGA e di 2560x1600 a 60Hz per l'input DVI.
NOTA: Per ottenere la risoluzione ottimale con l'input DVI. Assicurarsi che la scheda video sia una scheda Dual Link DVI che supporta la risoluzione ottimale. Alcune schede video con più porte hanno solo una porta Dual Link. Per altre informazioni, fare riferimento alla documentazione della scheda video.

UWAGA: Optymalna rozdzielczość to 1920x1200 przy 60Hz dla wejścia VGA i 2560x1600 przy 60Hz dla wejścia DVI.
UWAGA: W celu uzyskania optymalnej rozdzielczości dla wejścia DVI należy sprawdzić, czy karta graficzna jest kartą DVI dual link, obsługująca optymalną rozdzielczość. Niektóre karty graficzne z wieloma portami mają wyłącznie jeden port dual link. Dalsze informacje można uzyskać w dokumentacji karty graficznej.



OR
ou
o
ou
oder
e
lub

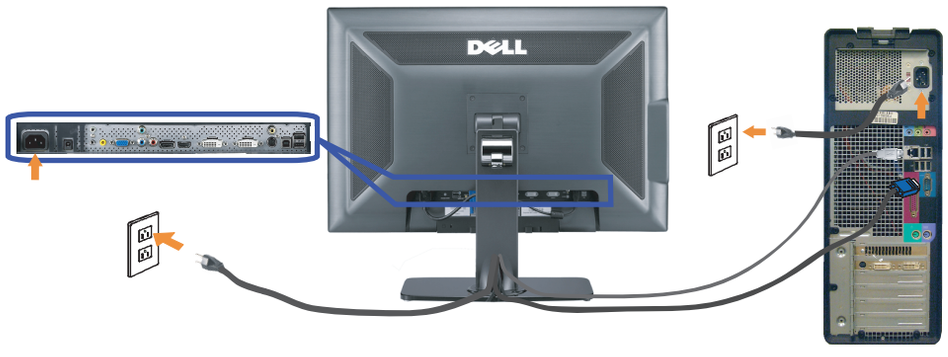


1 Connect the monitor using EITHER the white DVI cable OR the blue VGA cable (DO NOT connect both cables to the same computer).

Branchez le moniteur en utilisant SOIT le câble DVI blanc SOIT le câble VGA bleu (ne branchez PAS les deux câbles sur le même ordinateur).
Conecte el monitor usando O el cable DVI blanco O el cable VGA azul. (NO conecte ambos cables al mismo ordenador).
Conecte o monitor usando o cabo DVI branco OU o cabo VGA azul (NÃO conecte ambos os cabos ao mesmo computador).
Schließen Sie den Monito ENTWEDER über das weiße DVI-Kabel ODER das blaue VGA-Kabel an (schließen Sie NICHT beide Kabel an den Computer an).
Collegare il monitor usando O il cavo DVI di colore bianco O il cavo VGA di colore blu (NON collegare entrambi i cavi allo stesso computer).
Podłącz monitor białym kablem DVI lub niebieskim kablem VGA (NIE należy podłączać dwóch kabli do tego samego komputera).

2 Connect the USB cable to the computer.

Connectez le câble USB à votre ordinateur.
Conecte el cable USB al equipo.
Ligue o cabo USB ao computador.
Schließen Sie das USB-Kabel an den Computer an.
Collegare il cavo USB al computer.
Podłącz do komputera kabel USB.



3 Connect the power cord firmly to the monitor and the electrical outlet.

Connectez fermement le cordon d'alimentation au moniteur et à une prise murale.
Conecte el cable de alimentación firmemente al monitor y a la toma de corriente.
Ligue o cabo de alimentação ao monitor e à tomada eléctrica.
Schließen Sie die Netzleitung odnungsgemäß an den Monitor und eine Steckdose an.
Collegare bene il cavo di alimentazione al monitor e alla presa elettrica.
Podłącz pewnie przewód zasilający do monitora i gniazdka.

4 Turn on the monitor(a). If nothing appears on the screen, press the *Input Select* button(b).

Rallumez le moniteur(a). Si aucune image n'apparaît sur l'écran, appuyez sur le bouton Sélection d'Entrée (b).
Encienda el monitor(a). Si no aparece nada en la pantalla, pulse el botón Selección de entrada (b).
Ligue o monitor(a). Se não aparecer nada no ecrã, prima o botão selecção de entrada (b).
Schalten Sie den Monitor ein(a). Wenn nichts auf dem Bildschirm erscheint, drücken Sie bitte die Eingangsauswahl-Taste(b).
Accendere il monitor(a). Se sullo schermo non appare nulla, premere il tasto Seleziona ingresso (b).
Włącz monitor(a). Jeśli nic nie wyświetli się na ekran naciśnij przycisk Wybór wejścia (b).

46.7A2C7.101
(Dell Part No.HR373 A01)

1. Card reader supports
2. USB downstream port
3. Video Input Select
4. Picture by picture
5. OSD Menu/Select
6. Brightness & Contrast / Down (-) button
7. Auto-Adjust/Up (+) button
8. Power button (with power light indicator)
9. Security lock slot
10. Dell Soundbar mounting brackets
11. Cable holder
12. USB upstream port

1. Support lecteur de cartes
2. Ports en aval USB
3. Sélectionner l'Entrée vidéo
4. Imagen por imagen
5. Menu OSD/Sélectionner
6. Bouton Luminosité & Contraste/Bas (-)
7. Bouton Réglage Auto/Haut (+)
8. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
9. Orifice de verrouillage de sécurité
10. Support de montage de la Soundbar Dell
11. Support de câbles
12. Port en amont USB

1. Admite lector de tarjetas
2. Puertos USB para descarga de datos
3. Seleccionar entrada de vídeo
4. Imagen por imagen
5. Menú OSD/Seleccionar
6. Botón de Brillo y Contraste/Abajo (-)
7. Botón de Ajuste automático/Arriba (+)
8. Botón de encendido (con indicador uminoso de encendido)
9. Ranura de bloqueo de seguridad
10. Soportes de montaje para la barra de sonidos Dell
11. Abrazadera de cables
12. Puerto USB para carga de datos

1. Suporte para leitor de cartões de memória
2. Portas USB em downstream
3. Seleccionar entrada de video
4. Picture by picture (Imagem a imagem)
5. Menu OSD/Seleccionar
6. Botão Brilho e Contraste/Para baixo (·)
7. Botão Ajuste automático/Para cima (+)
8. Botão de alimentação (com LED indicador de alimentação)
9. Ranhura para travamento de segurança
10. Suportes de montagem para o Dell Soundbar
11. Suporte do cabo
12. Porta USB em upstream

1. Kartenleser wird unterstützt
2. USB Downstream-Anschlusse
3. Videoeingang-Auswahl/Unten
4. Bild neben bild
5. OSD Menü/Auswahl
6. Helligkeit & Kontrast-/Ab(-)-Taste
7. Auto-Einstellen-/ Auf (+)-Taste
8. Netzschalter (mit Betriebsanzeige)
9. Diebstahlsicherung
10. Dell Soundbar-Montagehalter
11. Kabelhalter
12. USB Upstream-Anschluss

1. Supporta il lettore di schede
2. Porte downstream USB
3. Selezione ingresso video
4. Picture by picture (Immagine per immagine)
5. Menu OSD/Selezione
6. Tasto Luminosità e Contrasto/Giù (-)
7. Tasto Regolazione automatica/Su (+)
8. Tasto di accensione (con indicatore luminoso)
9. Slot per blocco di sicurezza
10. Staffe di montaggio Dell Soundbar
11. Alloggio cavo
12. Porta upstream USB

1. Obsługa czytnika kart
2. Portas USB downstream
3. Wybór wejścia video
4. Obraz po obraz
5. Menu OSD/Wybór
6. Przycisk Jasność i kontrast/w dół (-)
7. Przycisk automatycznej regulacji/w górę (+)
8. Przycisk zasilania (ze wskaźnikiem zasilania)
9. Gniazdo blokady zabezpieczenia
10. Wsporniki montażowe Dell Soundbar
11. Uchwyt kabla
12. Porta USB de upstream

Finding Information
See the monitor's *User's Guide* on the *Drivers and User Documentation* media, for more information.

Trouver les Informations
Pour plus d'informations, consultez le *guide d'utilisation* dans la partie concernant les supports de *pilotes et documentation utilisateur*.

Búsqueda de información
Para obtener más información, consulte la *Guía del usuario* que encontrará en el disco *Controladores y documentación del usuario* .

Procurar informação
Para mais informações, consulte o *Manual do usuário* na mídia *Drivers e documentação do usuário*.

Finden von Informationen
Weitere Informationen finden Sie unter *Treiber und Anwenderdokumentation* in der *Bedienungsanleitung*.

Dove reperire informazioni
Fare riferimento alla *Guida all'uso*, del supporto *Drivers and User Documentation (Driver e Documentazione), per* altre informazioni.

Znajdowanie informacji
Dalsze informacje zawiera *Podręcznik użytkownika* monitora znajdujący się na nośniku *Drivers and User Documentation (Sterowniki i dokumentacja)*.

Information in this document is subject to change without notice.
© 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of **Dell Inc.** is strictly forbidden.

Dell and the *DELL* logo are trademarks of **Dell Inc.** Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

December 2009

Les informations continues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis.
© 2009 Dell Inc. Tous droits reservés.

Toute reproduction, par quelque manière que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de **Dell Inc.**.

Dell et le logo *DELL* sont la propriété de **Dell Inc.**, Tous les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Décembre 2009

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.
© 2009 Dell Inc. Reservados todos los der echos.

Se prohibe estrictamente la reproducción de este documento en cualquier forma sin permiso por excrito de **Dell Inc.**.

Dell y el logotipo *DELL* son marcas registradas de **Dell Inc.**, Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de terceros.

Diciembre 2009

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
© 2009 Dell Inc. Corporation, Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito da **Dell Inc.** é estritamente proibida.

Dell e o logótipo *DELL* são marcas comerciais da **Dell Inc.**, A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.

Decembro 2009

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.
© 2009 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftliche Genehmigung der **Dell Inc.** streng untersagt.

Dell und das *DELL*-Logo sind Warenzeichen der **Dell Inc.**, Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf Warenzeichen und Namen Dritter.

Dezember 2009

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.
© 2009 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di **Dell Inc.**.

Dell e il logo *DELL* sono marchi registrati di **Dell Inc.**, Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nei marchi e nelle denominazioni di altri.

Dicembre 2009

Informacje zawarte w ninie w niniejazym dokumencie moga ulec zmianie bez upredzenia.
© 2009 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrežone.

Powielanie niniejszego dokumentu przy użciu jakiejkolwiek techniki bez pisemnej zgody **Dell Inc.** jest surowo zabronione.

Delli logo *DELL* to znaki towarowe firmy **Dell Inc.**, Firma Dell nie zglasza żadnych praw do marek i nazw innych firm.

Grudzień 2009

Printed in China